

133. La cabra tira al monte

¡Hola a todos! Bienvenidos a una nueva entrega del pódcast de *Como pez en el agua*, la academia *online* para aprender español a vuestro ritmo, con lecciones y ejercicios a vuestra disposición en el momento que más os interese y con total autonomía. No os preocupéis porque no estaréis solos. Yo me paso por la academia a diario y podré practicar con vosotros y resolver todas vuestras dudas.

Ya sabéis que en este pódcast semanal, vamos viendo distintas expresiones cuyo significado puede resultar un enigma para los estudiantes de español, ya que no se deduce por las palabras que las componen, sino que tienen un origen diferente, puede que histórico, que descubriremos en cada episodio.

En el episodio de hoy veremos la expresión “la cabra tira al monte”, que utilizamos para indicar que una persona no puede (o no quiere) evitar hacer lo que hace porque está en su naturaleza. Por ejemplo, Hosse ha salido hoy también en bicicleta, aunque hacía muchísimo calor. ¿Por qué? Porque la cabra tira al monte.

¿Conocéis todas las palabras? Vamos una por una.

La es el artículo femenino singular que acompaña a la palabra *cabra*.

Cabra es un animal. Un animal simpatiquísimo. Es similar a la oveja, pero no tiene lana sobre el cuerpo, en su lugar tiene un pelo corto y áspero que puede ser de distintos colores (*áspero* es lo contrario de suave). A la cabra le encanta saltar por el campo y trepar, subir, por las montañas. Además algunas de ellas tienen un par de cuernos sobre la cabeza.

Cuando yo era niña, había una serie de dibujos en la televisión, basada en un libro, que se titulaba «Heidi» y Heidi tenía una cabra que le daba leche todas las mañanas y que se llamaba Copo de nieve. ¿La conocéis? Bueno, seguimos.

Tirar es un verbo que tiene un montón de significados, algunos de ellos muy muy coloquiales. Suele usarse con el sentido de *lanzar*, *echar*, como cuando decimos que no se debe tirar basura al suelo. Pero en esta expresión en concreto *tirar* significa *tender*, ir a hacer algo que te atrae, por ejemplo, a mí me tira la lectura y a Hosse le tira salir en bicicleta.

Al es una contracción, es la suma de la preposición *a* y del artículo masculino singular *el*, que acompaña a la palabra *monte*.

Y **monte** es una montaña, una elevación del terreno, pero que no tiene mucha altura.

Todo apunta a que esta expresión surgió entre los pastores, que son las personas que cuidan las cabras y las sacan a pastar (a comer hierba) al monte. Ellos enseguida observaron que las cabras siempre intentan trepar más alto y llegar a lugares de difícil acceso. ¡Está en su naturaleza! La cabra tira al monte.

De ahí es muy fácil aplicarla a otros ámbitos y usarla para describir a las personas cuando siguen sus inclinaciones naturales.

Su uso es tan tan tan sencillo que os vais a caer de espaldas de la sorpresa. ¿Estáis sentados? ¡No cambia nada! Ni siquiera el verbo. No importa si estáis hablando en presente, en pasado o en futuro, esta expresión se dice siempre igual, palabra por palabra. Os lo juro.

¿No os fiais? ¿Queréis algún ejemplo? ¡Allá van!

- Mi abuelo no soportaba vivir en la ciudad y cuando se casó con mi abuela, la convenció para irse a vivir al pueblo. Ya ves, **la cabra tira al monte...**
- Todos los domingos de resaca decimos que no beberemos alcohol nunca más y al final, cuando salimos de fiesta, siempre tomamos un par de copas. **¡La cabra tira al monte!**
- Ya sé que Carlos te dice que confíes en él, que ha cambiado, pero yo en tu lugar no me fiaría de él. ¿No ves que **la cabra tira al monte?**

Y hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español. Si ha sido así, ¡podéis darme una buena valoración en iTunes o en Spotify! ;)

Y si queréis consultar el contenido del pódcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través de la página web de *Como pez en el habla* y de sus redes sociales: Facebook, Instagram, Twitter y Telegram. ¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!